

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ PLEIKU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **19** /UBND-LĐTBXH  
V/v thông báo tuyển chọn ứng viên đi  
học tập và làm việc tại CHLB Đức ngành  
điều dưỡng - khóa 5 (2019-2020)

Pleiku, ngày **10** tháng 01 năm 2019

Kính gửi:

- Trưởng phòng Văn hóa và Thông tin thành phố;
- Giám đốc Trung tâm Văn hóa, Thông tin và Thể thao TP;
- Chủ tịch UBND các xã, phường.

Thực hiện Công văn số 1355/SLĐTBXH-LĐVL ngày 18/12/2018 của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Gia Lai về việc thông báo tuyển chọn ứng viên đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng - khóa 5 (2019-2020); UBND thành phố chỉ đạo một số nội dung, cụ thể như sau:

**1. Phòng Văn hóa - Thông tin; Trung tâm Văn hóa, Thông tin và Thể thao thành phố:**

Tổ chức thông báo rộng rãi trên các phương tiện thông tin đại chúng, sóng truyền thanh và truyền hình thành phố về việc tuyển chọn ứng viên đi học tập và làm việc trong tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng - khóa 5 (2019-2020) để người lao động được biết.

**2. UBND các xã, phường:**

Niêm yết công khai việc tuyển chọn ứng viên điều dưỡng đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng - khóa 5 (2019-2020) tại Trụ sở HĐND-UBND các xã, phường và tại Nhà Văn hóa, Hội trường thôn, làng, tổ dân phố; đăng tải trên Trang thông tin điện tử xã, phường để nhân dân biết và người lao động có nhu cầu tham gia dự tuyển.

*(Gửi kèm Công văn số 1355/SLĐTBXH-LĐVL ngày 18/12/2018 của Sở Lao động- Thương binh và Xã hội tỉnh; Công văn số 1144/TTLĐNNN-TCLĐ ngày 10/12/2018 của Trung tâm Lao động ngoài nước; Thông báo tuyển chọn điều dưỡng viên đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng khóa 5 (năm 2019-2020))*

Nhận được Công văn, yêu cầu Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan, Chủ tịch UBND các xã, phường triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Sở LĐ-TB&XH tỉnh;
- Lãnh đạo UBND TP;
- Phòng LĐ-TBXH TP;
- Đ/c Hiền - PCVP;
- Đ/c H.Chí - CVVP (theo dõi);
- Lưu: VT



**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Trần Thị Tâm**

UBND TỈNH GIA LAI  
SỞ LAO ĐỘNG – THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Gia Lai, ngày 18 tháng 12 năm 2018

Số: 1355/SLĐT BXH-LĐVL

V/v thông báo tuyển chọn ứng viên đi học tập  
và làm việc trong ngành điều dưỡng tại  
CHLB Đức trong ngành điều dưỡng - Khóa 5  
(2019-2020)

Người ký: Sở Lao  
động - Thương  
binh và Xã hội  
Email:  
sldtbxh@gialai.g  
ov.vn  
Cơ quan: Tỉnh  
Gia Lai  
Chức vụ: Văn thư  
Thời gian ký:  
18.12.2018  
15:04:42 +07:00



VĂN PHÒNG HĐND - UBND TP. PLEIKU  
**ĐẾN** Số: 9680  
Ngày: 19/12  
Chuyển: .....  
Lưu hồ sơ số : .....

Kính gửi:

- Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố;
- Trung tâm Dịch vụ việc làm tỉnh.

Sở Lao động - TB&XH Gia Lai nhận được công văn số 1144/TTLĐNN-TCLĐ ngày 10/12/2018 của Trung tâm Lao động ngoài nước về việc thông báo tuyển chọn ứng viên đi học tập và làm việc trong ngành điều dưỡng tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng - Khóa 5 (2019-2020).

Sở Lao động – TB&XH Gia Lai sao gửi Thông báo tuyển chọn ứng viên đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng - Khóa 5 (2019-2020) đến Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố; Trung tâm Dịch vụ việc làm đề nghị Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố và Trung tâm Dịch vụ Việc làm thông báo rộng rãi cho người lao động biết, đăng ký tham gia.

(Kèm theo Thông báo tuyển chọn)./. W

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đăng thông báo trên Website của Sở;
- Lưu VT-LĐVL.



Lê Văn Thành

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI  
TRUNG TÂM LAO ĐỘNG  
NGOÀI NƯỚC

Số: 1144/TTLĐNN-TCLĐ

V/v thông báo tuyển chọn ứng viên đi  
học tập và làm việc trong ngành điều dưỡng  
tại CHLB Đức - Khóa 5 (năm 2019-2020)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 10 tháng 12 năm 2018

Kính gửi: Sở Lao động – Thương binh và Xã hội ...*Quả Lai*.....

Trên cơ sở Ý định thư ký giữa Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội và Bộ Kinh tế và Năng lượng Cộng hòa Liên bang Đức, Trung tâm Lao động ngoài nước là cơ quan trực thuộc Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội được giao trực tiếp ký Thỏa thuận hợp tác với Công ty Vivantes Dẫn dắt cho người cao tuổi CHLB Đức về việc tuyển chọn, đào tạo và đưa người lao động Việt Nam đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng chăm sóc người già và người bệnh. Theo kế hoạch, trong năm 2019 Trung tâm Lao động ngoài nước sẽ phối hợp với Công ty Vivantes tuyển chọn 400 ứng viên Khóa 5 (năm 2019 – 2020) đi học tập và làm việc tại CHLB Đức theo Thỏa thuận nêu trên (*nội dung thông báo chi tiết kèm theo*).

Để tạo điều kiện cho người lao động địa phương có thông tin và cơ hội tham gia Chương trình, Trung tâm Lao động ngoài nước trân trọng thông báo và đề nghị quý Sở tiếp tục hỗ trợ và phối hợp thông tin cho những người lao động địa phương có đủ điều kiện tham gia chương trình được biết và nộp hồ sơ đăng ký dự tuyển.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của quý Sở./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thứ trưởng Doãn Mậu Diệp (để b/c);
- Cục QLLĐNN;
- Lưu VT, TCLĐ.

GIÁM ĐỐC  
  
Hà Xuân Tùng

**THÔNG BÁO**  
**TUYỂN CHỌN ĐIỀU DƯỠNG VIÊN ĐI HỌC TẬP VÀ LÀM VIỆC TẠI CHLB ĐỨC**  
**TRONG NGÀNH ĐIỀU DƯỠNG KHÓA 5 (NĂM 2019 – 2020)**



Ban hành kèm theo Công văn số 1144/TTLĐNN-TCLĐ ngày 10/12/2018  
của Trung tâm Lao động ngoài nước)

Thực hiện Thỏa thuận giữa Trung tâm Lao động ngoài nước và Công ty TNHH Vivantes. Điều kiện cho người cao tuổi CHLB Đức về việc tuyển chọn, đào tạo, đưa ứng viên Việt Nam sang học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng **chăm sóc người già và người bệnh**, Trung tâm Lao động ngoài nước thông báo kế hoạch tuyển chọn ứng viên Khóa 5 (năm 2019 – 2020) tham gia chương trình cụ thể như sau:

**1. Số lượng người cần tuyển chọn: 400 người**

**2. Phạm vi tuyển chọn: trên toàn quốc**

**3. Thời gian tiếp nhận hồ sơ: từ ngày 15/12/2018 đến ngày 11/03/2019**

**4. Điều kiện đăng ký dự tuyển:**

- Nam, nữ tuổi từ đủ 21 đến 28 tuổi (sinh trong khoảng thời gian từ năm 1991 đến năm 1998);

- Đã tốt nghiệp hoặc đang học năm cuối hệ Cao đẳng hoặc Đại học chuyên ngành điều dưỡng (đối với ứng viên năm cuối để xin được cấp visa sang Đức trước khi xuất cảnh phải có bằng tốt nghiệp).

- Không có tiền án, tiền sự, có tư cách đạo đức tốt;

- Đủ sức khỏe để đi làm việc ở nước ngoài theo quy định tại Thông tư số 4/2013/TT-BYT ngày 6/5/2013 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn khám sức khỏe; tiền sử chưa từng mắc bệnh lao phổi và các bệnh truyền nhiễm;

- Chiều cao trên 1m50 và cân nặng từ 45 kg trở lên đối với nữ; chiều cao trên 1m60 và nặng từ 50 kg trở lên đối với nam.

**5. Hồ sơ đăng ký dự tuyển**

- Ứng viên tự tải Hồ sơ đăng ký dự tuyển từ website của Trung tâm Lao động ngoài nước tại địa chỉ [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn) tại mục Tải biểu mẫu (hoặc **TẢI TẠI ĐÂY**).

- Hồ sơ đăng ký dự tuyển bao gồm:

+ Đơn đăng ký dự tuyển đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng chăm sóc người già và người bệnh.

+ Sơ yếu lý lịch (có xác nhận của UBND xã/phường nơi cư trú đối với ứng viên đã tốt nghiệp và xác nhận của Trường đối với ứng viên là sinh viên năm cuối);

+ Giấy chứng nhận sức khỏe (theo mẫu) cho ứng viên đi làm việc ở nước ngoài do các bệnh viện được Bộ Y tế công nhận đủ điều kiện khám và chứng nhận sức khỏe cho ứng viên đi làm việc ở nước ngoài (nộp kèm các xét nghiệm viêm gan B, giang mai, HIV);

+ Bản sao có chứng thực các giấy tờ sau: Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân, Bằng tốt nghiệp THPT, Bằng tốt nghiệp kèm theo Bảng điểm kết quả học tập (đối

*(Handwritten mark)*

với những ứng viên đã tốt nghiệp) hoặc Bảng điểm kết quả học tập và bản sao Thẻ sinh viên có xác nhận của Trường (đối với những ứng viên chưa tốt nghiệp).

+ Mẫu bì hồ sơ (sử dụng để dán ngoài mặt trước vỏ đựng hồ sơ và phải điền đầy đủ các thông tin).

**Lưu ý:**

- Hồ sơ không đủ điều kiện là những hồ sơ nộp không đúng thời hạn; không đúng quy trình, cách thức nộp hồ sơ; không đầy đủ giấy tờ hoặc không đúng mẫu theo quy định, hồ sơ giả mạo giấy tờ hoặc thông tin cá nhân.

- Những hồ sơ không đủ điều kiện sẽ không được hoàn trả.

**6. Quy trình, cách thức đăng ký thông tin và nộp hồ sơ**

***Bước 1: Đăng ký thông tin trực tuyến***

Ứng viên đăng ký thông tin tham gia chương trình trực tuyến tại Mục “Đăng ký dự tuyển đi học tập và làm việc tại CHLB Đức” trên website của Trung tâm Lao động ngoài nước, địa chỉ [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn).

***Bước 2: Hoàn thiện và gửi hồ sơ đăng ký dự tuyển***

Sau khi đăng ký thông tin trực tuyến, ứng viên tự tải mẫu hồ sơ trên trang thông tin điện tử của Trung tâm Lao động ngoài nước, hoàn thiện hồ sơ theo hướng dẫn và nộp về Trung tâm Lao động ngoài nước (địa chỉ: **Trung tâm Lao động ngoài nước - Số 1, Trịnh Hoài Đức, phường Cát Linh, quận Đống Đa, Hà Nội**) theo 1 trong 2 hình thức:

+ Ứng viên đến nộp trực tiếp tại Trung tâm Lao động ngoài nước (không nhờ người nộp hộ và khi đến phải xuất trình giấy Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân);

+ Ứng viên trực tiếp thực hiện việc gửi bảo đảm chuyển phát nhanh qua đường bưu điện về Trung tâm Lao động ngoài nước (không nhờ người khác nộp hộ, ngày nộp sẽ được tính theo dấu bưu điện của ngày ứng viên nộp hồ sơ).

**7. Thời gian và địa điểm phỏng vấn**

- Thời gian phỏng vấn: **cuối tháng 3/2019**

- Địa điểm phỏng vấn: tại Hà Nội và thành phố Hồ Chí Minh (địa điểm phỏng vấn được sắp xếp theo nguyện vọng của ứng viên đăng ký trong hồ sơ đăng ký dự tuyển tham gia chương trình, ứng viên không được thay đổi địa điểm phỏng vấn sau khi đăng ký).

- Ứng viên có hồ sơ đăng ký dự tuyển đủ điều kiện theo quy định của chương trình sẽ được tham dự buổi phỏng vấn để tuyển chọn do Trung tâm Lao động ngoài nước phối hợp với Công ty TNHH Vivantes Diễn đàn cho người cao tuổi CHLB Đức tổ chức.

- Thông tin cụ thể về kết quả kiểm tra hồ sơ, danh sách ứng viên tham gia phỏng vấn, thời gian, địa điểm phỏng vấn sẽ được đăng tải trên website của Trung tâm Lao động ngoài nước [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn) và thông báo trực tiếp cho từng ứng viên (gửi công văn thông báo và nhắn tin theo địa chỉ, số điện thoại ứng viên đã cung cấp trong hồ sơ đăng ký dự tuyển) vào **giữa tháng 3/2019**.

